



大会
安全理事会

Distr.: General
6 March 2013
Chinese
Original: English

大会
第六十七届会议
议程项目 43
塞浦路斯问题

安全理事会
第六十八年

2013 年 3 月 4 日塞浦路斯常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨随函转递 2013 年 1 月期间记录的土耳其违反国际航空条例和侵犯塞浦路斯共和国领空的行为(见附件)。请你注意土耳其公然违反条例，严重危害整个区域国际航空安全，有系统地侵犯塞浦路斯共和国主权和领土完整的行为。

请将本信及其附件作为大会议程项目 43 的文件和安全理事会文件分发给荷。

常驻代表

大使

尼古拉斯·埃米利欧(签名)



2013年3月4日塞浦路斯常驻联合国代表给秘书长的信的附件

空中侵犯

日期	时间	侵犯的性质
2013年1月4日	10:22-11:40	一架土耳其美洲狮军用直升机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
2013年1月8日	09:35-10:15	一架土耳其军用直升机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
	13:30-14:27	一架土耳其 CN-235 军用飞机违反国际空中交通管制条例，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区。
2013年1月9日	09:27-15:29	一架土耳其军用直升机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
	17:05-18:00	一架土耳其军用直升机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
2013年1月10日	13:47-14:06	一架土耳其 C-160 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
	16:50-17:07	一架土耳其 C-160 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。

日期	时间	侵犯的性质
2013年1月11日	09:40-15:02	一架土耳其军用直升机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
	09:50-10:25	一架土耳其军用直升机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
2013年1月15日	11:50-17:20	一架土耳其 C-560 飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
2013年1月16日	11:16-11:35	一架土耳其 T-41 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
2013年1月17日	08:36-09:25	一架土耳其美洲狮军用直升机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
	12:59-14:00	一架土耳其美洲狮军用直升机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
2013年1月18日	09:08-09:45	一架土耳其军用直升机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。

日期	时间	侵犯的性质
	15:04-15:44	一架土耳其军用直升机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
2013 年 1 月 21 日	09:20-10:02	一架土耳其美洲狮军用直升机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
	13:50-14:29	一架土耳其美洲狮军用直升机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
2013 年 1 月 22 日	09:28-10:20	一架土耳其军用直升机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
	11:05-12:45	两架土耳其军用直升机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
2013 年 1 月 23 日	14:17-14:29	两架土耳其 RF-4 军用飞机违反国际空中交通管制条例，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区。
	14:19-14:33	一架土耳其 F-16 军用飞机违反国际空中交通管制条例，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区。
	15:12-16:10	两架土耳其军用直升机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制

日期	时间	侵犯的性质
		中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
2013年1月24日	13:03-14:22	一架土耳其 CN-235 军用飞机违反国际空中交通管制条例，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区。
2013年1月25日	09:48-12:27	一架土耳其军用直升机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
	11:24-11:55	两架土耳其 F-16 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
	14:51-16:06	两架土耳其 F-16 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
2013年1月28日	10:06-10:34	两架土耳其 F-16 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
	11:09-11:29	两架土耳其 F-16 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
	11:23-12:02	一架土耳其 C-160 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。

日期	时间	侵犯的性质
	14:10-14:20	一架土耳其 C-160 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
	14:25-14:46	两架土耳其 F-16 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
	16:20-16:47	两架土耳其 F-16 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
2013 年 1 月 29 日	07:32-07:52	一架土耳其 CN-235 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
	08:40-08:58	一架土耳其 CN-235 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
	10:08-11:05	两架土耳其 F-16 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
	12:22-13:17	两架土耳其 F-16 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。

日期	时间	侵犯的性质
	15:14-15:28	两架土耳其 F-16 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
	18:08-19:00	两架土耳其 F-16 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
	18:50-19:17	两架土耳其 F-16 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
2013 年 1 月 30 日	10:13-11:06	两架土耳其 F-16 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
	12:21-12:37	两架土耳其 F-16 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
	14:17-15:04	两架土耳其 F-16 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
	16:24-17:15	两架土耳其 F-16 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。

日期	时间	侵犯的性质
2013 年 1 月 31 日	10:18-11:14	两架土耳其 F-16 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
	10:33-10:48	两架土耳其 F-16 军用飞机违反国际空中交通管制条例，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区。
	12:13-13:05	两架土耳其 F-16 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
	13:19-14:50	一架土耳其 CN-235 军用飞机违反国际空中交通管制条例，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区。
	14:21-15:05	两架土耳其 F-16 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
	17:01-17:17	两架土耳其 F-16 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空，即未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。
